

Niederschrift

über die 3. öffentliche Sitzung des Paten- und Partnerschaftsausschusses der Stadt Hilden am Montag, 20. März 2006 im Raum 100 des Rathauses

Die Mitglieder des Paten- und Partnerschaftsausschusses hatten sich nach ordnungsgemäßer Einladung der Vorsitzenden, Ratsmitglied Frau Anabela Barata, vom 7.3.2006 am Montag, 20.3.2006 um 17.00 Uhr im Raum 100 des Rathauses versammelt.

Unter dem Vorsitz von Rm. Anabela Barata/SPD waren anwesend:

1. Mitglieder des Paten- und Partnerschaftsausschusses

a) Ratsmitglieder

1. Ratsmitglieder Anabela Barata/SPD
2. Ratsmitglied Reinhard Eisen/CDU
3. Ratsmitglied Peter Hancke/CDU
4. Ratsmitglied Norbert Schreier/CDU
5. Ratsmitglied Marie Liesel Donner/SPD
6. Ratsmitglied Hiltrud Stegmeier/SPD

b) Sachkundige Bürger

1. Frau Ingrid Benecke
2. Frau Elke Thiele
3. Herr Franz Dieter Schnitzler

c) Beratende Mitglieder

1. Ratsmitglied Susanne Vogel/Grüne
2. Ratsmitglied Friedhelm Burchartz/FDP
3. Ratsmitglied Werner Horzella f. Marlene Kochmann/dUH

2. Als Zuhörer

1. Herr Simon Kazmirek

3. Von der Verwaltung

1. Bürgermeister Günter Scheib (ab TOP 4)
2. 1. Beig. Horst Thiele
3. Stadtverwaltungsrat Wachsmann/Bürgermeisterbüro
4. Stadtamtmann Becker/Bürgermeisterbüro, zugleich als Schriftführer

Tagesordnung

I. Öffentliche Sitzung

1. Entsendung einer offiziellen Delegation nach Warrington - SV 01/053
2. 25. Wohrlauer Heimattreffen zu Pfingsten 2006 - Sachstandsbericht – SV 01/054
3. Besuch der offiziellen Delegation aus Nové Město nad Metují – SV 01/055
4. **(zusätzlich)** Produkt-Haushalt Entwurf 2006 – Änderungsliste – SV 01/056
5. Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen
6. Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

II. Nichtöffentliche Sitzung

5. (Fortsetzung) Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen
6. (Fortsetzung) Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Die Vorsitzende, Frau Anabela Barata eröffnete die Sitzung des Paten- und Partnerschaftsausschusses und begrüßte die Ausschussmitglieder und die Vertreter der Verwaltung. Sie stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß geladen und die Unterlagen rechtzeitig zugegangen sind. Zur Tagesordnung verwies Sie auf die von der Verwaltung nachgereichte SV 01/056 „Produkt-Haushalt Entwurf 2006 – Änderungsliste“, welche gemäß Ihrem Schreiben vom 15.03.2006 auf die Tagesordnung gesetzt werden sollte. Einstimmig beschloss der Paten- und Partnerschaftsausschuss, diese Sitzungsvorlage als TOP 4 einzufügen

Vor Eintritt in die Sitzung bat die Vorsitzende Frau Elke Thiele zu sich nach vorne und verpflichtete sie mit folgenden Worten:

Ich verpflichte mich, dass ich meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrnehme, dass Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze beachten und meine Pflichten zum Wohle der Gemeinde erfüllen werde.

Sodann wurde die Verpflichtung per Handschlag besiegelt. Während der Verpflichtung hatten sich alle im Sitzungssaal von ihren Plätzen erhoben.

Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen:

1. Entsendung einer offiziellen Delegation nach Warrington - SV 01/053

Ohne Aussprache fasste der Paten- und Partnerschaftsausschuss einstimmig folgenden Beschlussvorschlag:

„Der Rat der Stadt Hilden entsendet nach Vorberatung im Paten- und Partnerschaftsausschuss eine offizielle Delegation in die Partnerstadt Warrington / GB in der Zeit vom

19. bis 22. Oktober 2006

Die Delegation setzt sich wie folgt zusammen:

- Bürgermeister
- Ausschussvorsitzende
- 9 Ratsmitglieder
 - 3 Vertreter CDU
 - 2 Vertreter SPD
 - je 1 Vertreter der übrigen Fraktionen
- 2 Verwaltungsangehörige

Die Teilnehmer werden von den jeweiligen Fraktionen benannt.“

2. 25. Wohlauler Heimattreffen zu Pfingsten 2006 - Sachstandsbericht – SV 01/054

Die Mitglieder des Paten- und Partnerschaftsausschusses baten darum, eine Statistik über das Alter der Teilnehmer an dem Treffen der Niederschrift beizufügen (*s. Anlage zur Niederschrift*).

Nach kurzer Aussprache nahm der Paten- und Partnerschaftsausschuss Kenntnis vom derzeitigen Stand der Vorbereitungen für das 25. Wohlauler Heimattreffen zu Pfingsten 2006.

3. Besuch der offiziellen Delegation aus Nové Město nad Metují – SV 01/055

Ratsmitglied Stegmaier/SPD ergänzte die Erläuterungen der Verwaltung dahin gehend, dass zu der Veranstaltung auch 12 Gäste / Teilnehmer aus der Partnerstadt Warrington kommen werden.

Ohne weitere Aussprache nahm der Paten- und Partnerschaftsausschuss Kenntnis von dem Sachstandsbericht der Verwaltung zum Besuch der offiziellen Delegation aus Nove Mesto n.M.

4. **(zusätzlich)** Produkt-Haushalt Entwurf 2006 – Änderungsliste – SV 01/056

Herr Schnitzler gab die Auffassung seiner Fraktion wider, wonach die Verwaltung selber entscheiden könne und solle, in welchen Bereichen die Summe eingespart werde.

Ohne weitere Aussprache lehnte der Paten- und Partnerschaftsausschuss den Änderungsantrag der BA-Fraktion zum Produkthaushaltsentwurf 2006 auf pauschale Kürzung des Ansatzes im Produkt 011501 „Paten- und Partnerschaften“ mit 8 Nein-Stimmen gegen 1 Ja-Stimme (BA-Fraktion) ab.

5. Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen

- keine -

6. Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

a) Herr Schnitzler – Inhalt partnerschaftlicher Begegnungen

Herr Schnitzler regte die Erstellung einer „Rankingliste“ mit Themen an, die im Rahmen der Besuche der offiziellen Delegationen in den Partnerstädten bevorzugt bearbeitet werden sollen. Beispielsweise könne die Stadt Hilden Warrington bei der Lösung der verkehrlichen Probleme behilflich sein, umgekehrt könne die Stadt Hilden sich möglicherweise gute Anregungen zum Thema Sauberkeit/Straßenreinigung in Warrington holen.

Nach kurzer Aussprache verzichteten die Mitglieder des Paten- und Partnerschaftsausschuss auf die Erstellung einer Rankingliste, baten aber darum, gelegentlich des offiziellen Besuches in Warrington Informationen zu den Themen

- Stadtreinigung
- Familienzentren
- Wohnen im Alter
- Deutsch-engl. Haus

zu erhalten.

Ende der Sitzung 17.30

Die Vorsitzende:

Anabela Barata

der Schriftführer

Stadtamtmann

Gesehen:

Bürgermeister

Stadtverwaltungsrat